



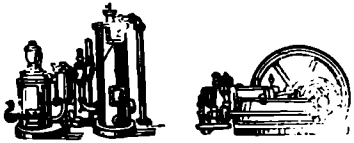






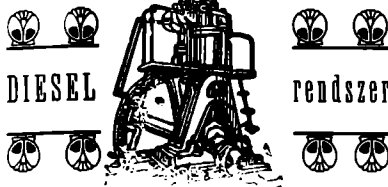
# KALMÁR és ENGEL MOTOR- ÉS GÉPGYÁR BUDAPEST

Városi raktár és iroda: Gyár:  
V., Lipót-körút 22. VI., Üveg-utca 19.  
Világhírű! Eredeti! „Benz“!



Szivógázmotor telep. — A jelen kori legelősebb üzeme.

„BENZ“ nyersolaj-motor.



Elismert legjobb gyártmány.

Ajánlja benzin-lokomobilos cséplőkészleteit, amelyek bámulatos egyszerű szerkezetűek.



Teljes jótállás, kedvező fizetési feltételek. Költségvetés, árjegyzék ingyen és bérmentve.  
10-26

# BUTOR

„Brassói Butorkészítő Iparosok  
Árucarnok Szövetkezeténél“

olcsó és finom kivitelben,  
jutányosáron, kedvező fel-  
tétel mellett kapható.

Raktár-készlet: hálók, ehéllők, uri-szobák  
és szalon-berendezésekből; elvállal: tel-  
jes lak-, középületi és konyhaberendezé-  
seket: készít: commiers és kárposítos árukat.

Költségvetés díjmentesen.

Megtékinthetés vételkötelezettség nélkül.  
Kölostor-utca 36. Cell-palota.  
3-20

Jóforgalmu singes üzlete-  
met elfogadható felté-  
telek mellett június 1-től

## ELADOM.

A bolthelyiséget a legjutá-  
nyosabb áron bérbéradom

Zakariás L. Antal, Szépviz.  
4-20

Első magyar részvény ser-  
fözde kiviteli Márciusi sör.

Kőbányai polgári serfözde  
részvénytársaság Márciusi sör.

Kőbányai polgári serfözde rész-  
vénytársaság, dupla maláta sör  
Szent István védjegygyel.

Allandóan friss töltésben kapható:

Nagy Gyulánál, Csikszeredában.  
5-5

A csikszeredai kir. törvényszék elnökétől.

1910. el. 15/E. 7. sz.

### Pályázati hirdetés.

A felügyeletem alatti gyergyószentmik-  
lósi kir. járásbíróshoz rendszeresített ro-  
mán tolmácsi állásra ezennel pályázatot  
hirdetek.

Felhívom mindazokat, akik ezen állást  
elnyerni óhajtják, hogy okmányokkal fel-  
szerelt pályázati kérvényeiket folyó évi  
május hó 15 napjáig hozzám adják be.

Csikszereda, 1911. április hó 9. napján.

Ribltzey Ferenc,  
a kir. törvényszék elnöke.

3-3



# Hirdetmény.



Ezennel közhírré tétetik, hogy miután a Magyar Királyi Pénzügyminiszterium  
ellenőrző közegei a Magy. Kir. Szab. Osztályorszájatek (XXVIII. sorsjáték) I. osz-  
tályára szóló sorsjegyeket felülvizsgálták, azok a főárusítóknak árusítás végett  
kiadattak.

Az I. osztály huzása 1911. május hó 18. és 20-án tartatik meg. A huzások  
a Magyar királyi állami ellenőrző hatóság és királyi közjegyző jelenlétében, nyilván-  
osan történnek, a huzási teremben. Sorsjegyek a Magy. Kir. Szab. Osztályors-  
játék valamennyi árusítóinál kaphatók.

Budapest, 1911. évi április hó 23-án.

MAGY. KIR. SZAB. OSZTÁLYORSZÁJATEK IGAZGATÓSÁGA.  
Tolnay. Hazay.

Vidéki megrendelések gyorsan és pontosan eszkösöltetnek.

## MÁTHÉ JÓZSEF NŐI DIVATKALAP ÉS KÉZIMUNKA ÜZLETE. CSIKSZEREDÁBAN.

Van szerencsém a nagyérdemű hölgyközönség szives tudomására hozni,  
hogy a tavaszi és nyári idényre dusan fölszerelt raktárom áll a t.  
hölgyközönség rendelkezésére.

Dusválaszték eredeti párisi modellekben, egyszerű és díszkala-  
pokban. Selymek, bársonyok, szallagok, virágok, dísztoklak, csattok, gumi  
övek, női gallerek és fátlyak Mindennemű kézimunka szövetek, himző-selymek,  
cémák, pamutok előrajzolt és kezdett díszmunkák, monogramok és előnyomatok.  
Elvállalok mindennemű alakítást és javítást. Kívánatra választékot vi-  
dekre készséggel küldök.

A n. é. közönség szives pártfogását kérve, maradtam teljes tisztelettel

Máthé József női divat-kalap-üzlete, Csikszeredában  
(Grünwald-féle ház).

Jó csaladból tanuló leány felvétetik.

Allandó raktár dísz- és gyászkalapokból.

DUPLA-MALÁTA SÖR naponta friss töltés.

## Kőbányai Dréher Sörnagyraktára.

Telefon 14 és 28.

### ÉRTESETÉS.

A sör idény beálltával van szerencsénk a nagyérdemű helyi magán sör-  
fogyasztó közönséget értesíteni, hogy a sörnek a házhoz való szállítását  
megkezdjük. Szekereink reggel nyolc órakor a sört kihordják, amiért  
tisztellel felkérjük napi szükségletét — lehet az egy palack is —  
velünk rövid uton tudatni sziveskedjen, hogy az elszállítást naponta  
pontosan eszközölhessek. — Répáti ásványvizre szintén elfogadunk  
előjegyzéseket, mit szekereinkkel naponta egyszer hazaszállítunk.

1-17

Teljes tisztelettel:

NISZEL FIVÉREK, CSIKSZEREDÁBAN.

A Répáti ásványvíz főraktára.

HALLÓ!

ÉRTESETÉS.

HALLÓ!

### Építési anyagraktár, vasbeton, műkö- és cementárugyár.

Tudomására adom a nagyérdemű közönségnek, hogy Csikszeredában, a Kossuth-  
Lajos-utca 48. szám alatt nagy építési anyagraktárt rendeztem be a azon  
kellemes helyzetben vagyok, hogy a nagyérdemű fogyasztó közönség részére min-  
demennyi építési anyagot jó és pontos kiszolgálás, olcsó árak mellett eszközölök.  
Allandó nagy raktárom van:

Mész darabos és oltott Portland-cement friss és legkitünőbb minőségű. Gipez staka-  
tur és szobrász. Nád fűzve stakaturokra és egyéb fak eltakarására. Valódi aszfalt  
fedőlemez többféle minőségben. Kollarit bőrlémez, mázolat nem igényel, kizárólagos  
eladása. Aszfalt elszigetelő lemez és kaucuk-aszfalt nedves falak és lakások szá-  
razzá tételéhez. Kátrány és carboliumum fak telítésére, gomba és rothadás ellen.  
Azbeszt pala igen könnyű és tartós. Teljes földeseket elvállalok. Vasgerendák bár-  
milyen méret szerint. Hornyolt cserép agyagból. Vakolat köpor, Schamotte tűzálló  
tégla és föld stb., mindennemű építési és műszaki anyag.

## CEMENTÁRU-GYÁR.

Kutkarikák betonból 80-100, 120, 150-200-300 és 400 méter átmérőjű kutak-  
hoz, ezek készítését is elvállalom súlyesztő rendszerrel, nagyobb kutak építését,  
gőzüzemű berendezéssel készítek magas vízállások megadásával. Cement-cseröp több-  
féle színben, betoncsövek, hidak és átereszek készítése. Beton- és műkölapcsók, szí-  
nes járda és burkolati cementlapok gyártása és elhelyezése. Itató és etetőfaluk min-  
den nagyságban. Blok üres tégla, különösen alkalmas istállók és gabonásoknak.  
Virágvázak és talpazatok csinos kivitelben. Kalyha alátét lemezek. Kémény- és fal-  
fedők. Mindennemű beton- és cementipar-vállalat, granit-terasso beton stb. bur-  
kolatok készítése stb. stb. Nagybani eladásoknál megtehető engedmény. A nagyérdemű  
fogyasztó közönség nagybecsű bizalmával és rendelkezéseivel felkeresni sziveskedjek.

Gyárak és raktárak: Csikszereda, Ujtusnád és Kézdivásárhely.

Szives támogatást kér kiváló tisztelettel:

Nagymihály Sándor építész, Csikszereda.

Különleges vásznak, szőnyegek és függönyökben nagy választék.

## ÜZLETÁTVÉTEL.

Van szerencsém Csikszereda és vidéke nagyérdemű közön-  
ségének szives tudomására hozni, hogy

CSIKSZEREDÁBAN, a Kossuth Lajos-utcában  
(GRÜNWARD-FÉLE ÚJ HÁZBAN)

lévő kizárólagos nagyszabású Budapesti központi ruha nagy áru-  
házat átvettem és azt ujonnan dusan felszereltem

kész férfi-, női-, fiu- és gyermeki ruhákkal.

Legújabb és legmodernebb női felöltők, kimonok, ugyszintén  
angol szabású férfi ruhák, felöltők nálam beszerezhetők.

Különösen felhívom a t. közönség szives figyelmét legújabb  
szabású férfi öltönyökre és legdivatosabb felöltőkre.

A nagyérdemű közönséget biztosíthatom, hogy áram a legszo-  
lidabbak, ugyszintén szolid és előzékeny kiszolgálásom által t. ve-  
vőim teljes bizalmát ki fogom érdemelni.

Becsés pártfogását kérve

tisztelettel

MÓZES JÓZSEF.

8-15

Legújabb és legmodernebb kész férfi ruhák és női felöltők.

Pontos és szolid kiszolgálás!

Vidéki megrendelések pontosan eszközölhetnek!



**FIGYELEM!**  
**"AIDA" VERGE** & **"BLUE STAR" CONTINENTAL**



CIGARETTAPAPIROK CSAK AZ ITT LÁTHATÓ KÉPEKKEL VALÓDIAK.  
 ÓVAKODJUNK ÉRTEKTELEN UTÁNZATOKTÓL!

A legjobb és legbiztosabb tyukszemirtő  
**"BABY"**, ára 50 fillér.  
 Ha őszül a haja vegyen **"HAJFÍJTÓ"**, mely a hajnak visszaadja az ifjúkori eredeti színét. Kéz, hónalj és láb izzadás ellen egyedül biztos szer a **"LINGVO LEONO."**  
 Kapható: FEKETE VILMOS illatszertárban, Csíkszeredában.  
 Postai megrendeléseket azonnal eszközölk. 25-52

Távbeszélő állomás szám 29.

**UJDONSÁGI HALLÓ! UJDONSÁGI**  
**TESSÉK VÉGIG OLVASNI!**

Semmiel se tudunk rokonaink, jó barátaink, kedveseinknek olyan örömet és meglepetést szerezni és magunknak is lakásainkat felékesíteni, mint azzal, ha az **"Első Erdélyi Fényképnagyító Müintézet"**, Csíkszeredában, Apaffi Mihály-utca 24. szám alatt elsőminőségű és finom kivitelű

**BROMEZÜST ÉLETNAGYSÁGU KÉPET**

**rendelünk** (havi részletfizetésre is), amely csak elsőrendű kivitelben lesz Berlinből hozatott Fotoművészek által kidolgozva. Miért tisztelettel hozom tudomásul városunk és vidéke mélyen tisztelt közönségének, hogy a teljesen átalakított és a legnagyobb kényelemmel berendezett fényképezési műtermemmel kapcsolatosan **egy fényképnagyító osztályt is szerveztünk**, melyben a legjobb kivitelű és bármely nagyságu képek lesznek készítve régi fényképek után is. — Ugyazintén

**AQUAREL, PASTEL ÉS OLAJFESTMÉNYEK.**

Azonban kérem a m. t. rendelők közönséget, hogy ne méltóztasson képeinket a hazalók által ajánlott silány kraion munkákkal összetévesztetni, mert képeink valóságos I. minőségű bromezüst papírra lesznek készítve és érettek teljes szavatolással vállaltatik minden tekintetben. Miután a Fotó cikkek gyáraival sikerült egyenes összeköttetést szerezni, vagyunk abban a helyzetben, hogy nagytitásokat előnyös havi részletfizetésre is eszközölünk, csekély árfelémelés mellett. A képeket mindenki megtekintheti már a munkálatok folyamán és esetleges észrevételeit megteheti, mi által ki lesz zárva, hogy csak egy kép is ne sikerüljön. Gazdag fénykép és nagytitás minta kiállítás áll a rendelők közönségnek megtekintés végett az Apaffi Mihály-utca 24. szám alatt levő műteremben rendelkezésére, hova szíves pártfogást és számos rendelést kérünk, kiváló tisztelettel

**Biró József fényképezési műterme, Csíkszeredában,**  
 „Első Erdélyi Fényképnagyító Müintézet”. 16-52

**LEGNAGYOBB KOMFORT!**

**URAM!**

Ha Ön súlyt helyez egészségére,  
 Ha azt akarja, hogy jó kinézése legyen,  
 Ha azt akarja, hogy nyugodt álma, jóéltvágya legyen  
 Ha erejében gyarapodni akar

**CSAK DRÉHER-SÖRT IGYÉK!**

Kapható Csíkszeredában üvegekben: a jobb kávéházakban, vendéglőkben és az összes jobb fűszer- és csemegekereskedésekben.

Főraktár Csíkvármegye részére:

**Niszel Fivéreknel, Csíkszeredában.**

Dréher-féle poharas sör — naponként friss csapolás — csakis Lenknél a Hutter-szálloda kávéházában kapható.

(15) 14 52

**DESZKA, PALLÓ, LÉC, GYALULT PADLÓ DESZKA ÉS GERENDA**  
 mindenféle méretben és mennyiségben.

**HULLADÉK LÉC (CÁNDRA) ÉS FÜRÉSZPOR**  
**SZÁRAZ FIATAL BÜKK TŰZIFA KUBIKÖLEKBE**  
 állandóan kapható:

**Klein Sámuel csíkszeredai gőzfűrészt telepén.**

26

TELEFON 19.

**HIRDETÉSEK**

olcsó árszámítás mellett  
 közöltetnek s felvételnek  
 A KIADÓHIVATALBAN.

**Eladó.**

Egy kevésbé használt  
**10 ló erejű benzinmotor**  
 cséplőgarnitúrával együtt 4 évi részletfizetésre is — kedvező áron.

Értekezhetni e lap kiadóhivatalában

**Hosszurovó Cement Födélcserép**

Iroda: Hirscher-utca 18. sz.

majdnem határtalan tartósságu, igen könnyű födőanyag, olcsó áron kapható  
**PORTLAND CEMENT GYÁRNÁL BRASSÓBAN.**

Iroda: Hirscher-utca 18. sz.